

# FORMAZIONE



# PREVENZIONE

*Prima Conferenza Europea*

## Firenze

## 31 marzo ♦ 1 aprile 2017



CONGREGAZIONE  
PER IL CLERO



CONFEDERATION  
EUROPE  
CCEE



UFFICIO NAZIONALE  
PER LA PASTORALE DELLE VOCAZIONI  
della Conferenza Episcopale Italiana

ARCIDIOCESI  
DI FIRENZE

Seminario di Firenze



FACOLTÀ  
TEOLOGICA  
DELL'ITALIA CENTRALE



PONTIFICIA  
UNIVERSITÀ  
GREGORIANA  
Centro per  
Child Protection



Istituto Superiore per Formatori



Caritas  
Organismo Pastorale  
della Conferenza Episcopale Italiana



RADIO  
TOSCANA



TOSCANA  
OGGI



OPERA DI  
SANTA MARIA  
DEL FIORE  
DAL 1296

UNICA FONDAZIONE MARITALE  
M.I.T.A.L. -  
di Impresa Fondata nel 1909  
MANIFATTURA TIBRETTINE  
I.M.F.U.N.E.T.A.

# 1<sup>a</sup> Conferenza Europea

ARCIDIOCESI  
DI FIRENZE

Seminario di Firenze

**Formazione e Prevenzione**  
**Confrontare i differenti approcci di formazione**  
**umana e valutazione psicologica nei Seminari:**  
**un ulteriore passo verso il safeguarding in Europa**

*Formation and Prevention*  
*Comparing approaches of human formation*  
*and psychological assessment in Seminaries:*  
*another step towards safeguarding in Europe*



FACOLTÀ  
TEOLOGICA  
DELL'ITALIA CENTRALE  
FIRENZE

**31 Marzo -1 Aprile 2017**  
**Facoltà Teologica dell'Italia Centrale**  
**Piazza Tasso, 1 - Firenze, Italia**



[formationfirenze2017@gmail.com](mailto:formationfirenze2017@gmail.com)  
[www.seminariofirenze.it](http://www.seminariofirenze.it)  
[www.diocesifirenze.it](http://www.diocesifirenze.it)

# PROGRAMMA / PROGRAM

**Venerdì 31 Marzo 2017/Friday 31<sup>st</sup> March 2017**

8,00	Eucaristia nella Chiesa di San Francesco di Sales (presso la Facoltà)/ <i>Eucharist in San Francesco di Sales Church (within the Faculty)</i>	
9,30	Saluto di benvenuto/ <i>Welcome</i>	<p>S.E. Card. <b>Giuseppe Betori</b>, Arcivescovo di Firenze/<i>Archbishop of Florence</i></p> <p>S.E. Card. <b>Beniamino Stella</b>, Prefetto della Congregazione per il Clero/<i>Prefect of the Congregation for the Clergy</i></p> <p>S.E. Mons. <b>Lorenzo Ghizzoni</b>, Arcivescovo di Cervia-Ravenna, Consiglio per gli Affari Giuridici della CEI/<i>Archbishop of Cervia-Ravenna, Italian Episcopal Conference</i></p> <p>Prof. <b>Stefano Tarocchi</b>, Preside della Facoltà Teologica dell'Italia Centrale/<i>Director of the Faculty of Theology of Central Italy</i></p> <p>Mons. <b>Gianluca Bitossi</b>, Rettore del Seminario Arcivescovile di Firenze/<i>Rector of the Florence Seminary</i></p>
10,00	Introduzione. Da Durham a Firenze passando per Trier e Lussemburgo/ <i>Introduction. From Durham to Florence through Trier and Luxembourg</i>	Prof. <b>Stefano Lassi</b> , M. D. Psichiatra e psicoterapeuta/ <i>Psychiatrist and psychotherapist</i> , FTIC, Seminario Arcivescovile di Firenze/ <i>Florence Seminary</i>
10,30	L'interesse comune della Commissione Pontificia per la tutela dei Minori e le attività del Centre for Child Protection nel campo della Formazione e Prevenzione/ <i>The common interest of the Pontifical Commission for the Protection of Minors and the Centre for Child Protection activities in the field of Formation and Prevention</i>  CCP: Progetto di Ricerca e Formazione/ <i>CCP Research Project on Formation</i>	<p>Prof. <b>Hans Zollner SJ</b>, Direttore dell'Istituto di psicologia, Pontificia Università Gregoriana, Presidente del Centre for Child protection (CCP)/<i>Pontifical Gregorian University, Director of the Institute of Psychology, President of the Centre for Child protection (CCP)</i></p> <p> </p> <p>Dr. <b>Katharina Fuchs</b>, CCP</p>
11,00	Coffee break	

11,30	Formazione umana nei percorsi di formazione iniziale e permanente per seminaristi, religiosi e presbiteri, e/o linee-guida per l'utilizzo della psicologia nell'ammissione e formazione dei candidati al presbiterio in accordo ai recenti documenti della Chiesa/ <i>Human formation in initial and continuing formation for seminarians, religious and priests, and/or the guidelines for the use of psychology in the admission and formation of candidates for the priesthood according to recent Church documents</i>	S.E. Mons. <b>Jorge Carlos Patron Wong</b> , Arcivescovo, Segretario per i Seminari della Congregazione per il Clero/ <i>Archbishop, Secretary for Seminaries of the Congregation for the Clergy</i> S.E. Mons. <b>Lorenzo Ghizzoni</b> , Conferenza Episcopale Italiana/ <i>Italian Episcopal Conference</i> S.E. Mons. <b>Roberto Carboni</b> , OFM. conv Vescovo di Ales- Terralba/ <i>Bishop of Ales-Terralba</i>
13,00	Pranzo nel refettorio della Facoltà/ <i>Lunch in the refectory of the Faculty</i>	
14,30	La prospettiva delle vittime/ <i>The victims' perspective</i>	<b>Anna Deodato</b> , Milano
15,00	La prospettiva dei seminaristi/ <i>Seminarians' perspective</i>	<b>Luca Socci</b> , Italia/ <i>Italy</i> ; <b>Martin de Hedouville</b> , Francia/ <i>France</i> ; <b>György Kovács</b> , Ungheria/ <i>Hungary</i> ; <b>Fritz Kerschbaumer</b> , Austria
16,30	Coffee break	
17,00	La prospettiva dei formatori/ <i>Formators' perspective</i>	S.E. Mons. <b>Stefano Manetti</b> , Vescovo di Montepulciano, Chiusi e Pienza, Assistente del Delegato per i Seminari d'Italia/ <i>Bishop of Montepulciano, Chiusi and Pienza, Assistant Delegate for the Italian seminaries</i> ; Mons. <b>Gabriele Bandini</b> , Italia/ <i>Italy</i> ; Mons. <b>Călin Ioan Bot</b> , Romania; Mons. <b>Daniel Fitzpatrick</b> , Scozia/ <i>Scotland</i> ; don <b>Josip Bošnjaković</b> , Croazia/ <i>Croatia</i>
18,30	Preghiera della sera in Aula Magna <i>Evening Prayer in french and english in Faculty's rooms</i>	
19,30	Cena leggera nel refettorio della Facoltà/ <i>Light Dinner in refectory of the Faculty</i>	
20,30	Evento Sociale/ <i>Social Event</i> Visita del Museo dell'Opera del Duomo/ <i>Visit of the Opera del Duomo Museum</i>	Mons. <b>Giancarlo Corti</b> , Vicario Episcopale per il Clero, Proposto della Cattedrale di Santa Maria del Fiore, Firenze/ <i>Episcopal Vicar for the clergy of Florence, Proposto of the Cathedral of Florence</i>

# PROGRAMMA / PROGRAM

**Sabato 1 Aprile 2017 / Saturday 1<sup>st</sup> April 2017**

8,00	<p>Preghiera del mattino in italiano in Aula Magna  <i>Morning Prayer in french and english in Faculty's rooms</i></p>	
8,30	<p>Saluto ed introduzione/  <i>Welcome and introduction</i></p>	<p>S.E. Card. <b>Angelo Bagnasco</b>, Arcivescovo di Genova, Presidente della Conferenza Episcopale Italiana, Presidente del Consiglio delle Conferenze Episcopali Europee CCEE/ <i>Archbishop of Genoa, President of the Italian Episcopal Conference, President of the Consilium Conferentiarum Episcoporum Europae</i></p>
9,00	<p>L'importanza della formazione umana nei percorsi vocazionali per i seminaristi/<i>The importance of human formation in the vocational pathways of seminarians</i></p>	<p>Mons. <b>Domenico Dal Molin</b>, Direttore Ufficio Nazionale per la pastorale delle vocazioni, Conferenza Episcopale Italiana/ <i>Italian Episcopal Conference Vocational Office Director</i></p>
9,30	<p>Introduzione alla valutazione e formazione umana nei seminari/  <i>Introduction to assessment and human formation in seminaries</i></p>	<p>Baronessa Prof. <b>Sheila Hollins</b>, Psichiatra, Pontificia Commissione per la Tutela dei Minori/<i>Psychiatrist, Pontifical Commission for the Protection of Minors</i></p>
9,45	<p>Valutazione Psicologica e psichiatrica nei seminari/  <i>Psychological and psychiatric assessment in seminaries</i></p>	<p>Prof. <b>Stefano Lassi</b> e Dott. <b>Davide Musian</b>, Firenze, Italia/<i>Italy</i>            Don <b>Stefano Guarinelli</b>, Don <b>Enrico Parolari</b> e Don <b>Emilio Gnani</b>, Milano, Italia/<i>Italy</i>            Don <b>Hermann Backhaus</b>, Münster, Germania/<i>Germany</i></p>
11,00	<p>Coffee break</p>	
11,30	<p>Formazione per i formatori: le esperienze dell'ISFO/  <i>Formation for the formators: the ISFO experience</i></p>	<p>Don <b>Andrea Peruffo</b>, Dr. <b>Donatella Forlani</b>, Istituto Superiore per Formatori, Milano, Italia/<i>Italy</i></p>

12,00	Formazione umana e Prevenzione. Qual'è lo status quo? Quali sono le maggiori difficoltà rispetto alle Autorità della Chiesa, agli altri formatori e professionisti e con i seminaristi? <i>Human Formation and Prevention. What is the status quo? What are the major difficulties in regard with Church Authorities, with other formators rather than psychologists and with seminarians?</i>	Workshops: 5 gruppi/5 groups
13,30	Pranzo nel refettorio della Facoltà <i>Lunch in the refectory of the Faculty</i>	
15,00	Presentazione dei risultati della discussione dei workshop/ <i>Presentation of workshops results and Discussion</i>	Plenaria/ <i>Plenary</i>
16,30	Coffee break	
17,00	Dichiarazione di consensus rispetto ai principi generali per la valutazione e l'importanza e limiti della formazione umana <i>Consensus statement on general principles of assessment and the importance and limits of human formation</i>	Plenaria/ <i>Plenary</i> : presentazione dei risultati preliminari della conferenza con individuazione di un piccolo gruppo di esperti per il documento di consenso finale <i>Preliminary results and identification of a small group of experts for the final consensus</i>
18,30	Eucaristia in Battistero <i>Eucharist in the Baptistry of Florence</i>	
20,00	Cena Sociale <i>Social Dinner</i>	Ristorante tipico fiorentino <i>Typical florentine restaurant: Osteria dei Baroncelli</i>

**I presbiteri sono invitati a portare  
autonomamente camice e stola.  
*Ministers are invited to wear their own  
white tunic and stole.***



**Servizio Taxi:**  
**tel: +390554242**  
**tel: +390554390**



**Info: tel: +39 055428221 - 055 2763740**  
**Cell: +39 340 370 8426 - 331 792 9780**  
**e-mail:formationfirenze2017@gmail.com**





**ARCIDIOCESI  
DI FIRENZE**

Piazza S. Giovanni, 3 - 50123 Firenze  
Tel. 055 2763740



Piazza Torquato Tasso, 1 - 50124 Firenze  
Tel. 055 428221